Worlds of Words 2023

Global Poetry Collections

Title and author	Level Info	Genre Date	Global Context	Themes/Plot
Grades 1-5				
African Acrostics, Avis Harley	40 pp	Info 2012	Namibia	Poems written in acrostics along with photographs of animals from Namibia to capture each animal's unique qualities.
Animal Poems of the Iguazu, Francisco Alarcon	30 pp	Info 2014	Argentina, Brazil, Paraguay	Bilingual English/Spanish poems of animals found in the rainforest of Iguazu National Park
Aqui era el Paraiso/Here Was Paradise. Humberto Ak'abal & Amelia Lau Carling	167 pp	COL 2021	Maya Guatemala Tr	A collection of poetry by Maya poet about the vanished world of his childhood in a Maya village in Guatemala on children, family, animals, ghosts, fields and rains, poverty and death. Bilingual.
Chinese and English Nursery Rhymes, Faye-Lynn Wu	33 pp	Rhymes 2018	China	A collection of nursery rhymes in English and simplified Chinese (pinyin), along with a CD
Dear Wandering Wildebeest, Irene Lathan	33 pp	Info 2014	Kenya	Poems in different styles about animals visiting a Kenyan watering hole with additional info.
Delicious! Poems Celebrating Street Food Around the World, Julie H. Larios & Julie Paschkis	32 pp	Info 2021	Global	Collection of poems about street food and food trucks around the world, including New York City, Mumbai, Beijing, and many other cities. Mexico, Indonesia, South Korea, Greece, Senegal, China, Israel, Morocco, Australia, Russia, Peru, and India.
Echo Echo: Reverso Poems about Greek Myths, Marilyn Singer	32 pp	Myth 2016	Greece	Collection of short poems which, when reversed, provide new perspectives on Greek myths.

Every Month is a New Year: Celebrations around the World, Marilyn Singer	32 pp	Info 2018	Global	Collection of original poems about New Year celebrations throughout the year around the world. Greetings in many languages and brief info.
A Full Moon is Rising, Marilyn Singer	32 pp	Myth 2011	Global	Poems about events and beliefs involving the full moon, reflecting traditions from multiple cultures
<i>Leave a Message in the Sand,</i> Bibi Dumon Tak	32 pp	COL 2020	Global Dutch Tr	Humorous poems about giraffes, bongos, and other creatures with hooves from around the world. Free verse with info at the end.
<i>Niños: Poems for the Lost Children of Chile,</i> María José Ferrada & María E. Valdez	76 pp	Poetry COL 2021	Chile Tr	Collection explores the hopes of 34 children disappeared and killed during Pinochet's regime in Chile. One poem per child.
Poems to Dream Together, Francisco Alarcon	32 pp	2011	Global	Bilingual English/Spanish of short poems of peace, family, and community among children of all cultures
Songs in the Shade of the Cashew and Coconut Trees, Nathalie Soussana	32 pp	Lullabies Rhymes 2019	Caribbean W. Africa	Collection of lullabies and nursery rhymes from Wests Africa and the Caribbean
Summoning the Phoenix, Emily Jiang	32 pp	2014	China	Poems about children playing Chinese musical instruments along with info on those instruments.
Tamalitos: Un Poema pora cocinar, Jorge Argueta	32 pp	2017	Mexico	Bilingual poem about making tamalitos, based on Indigenous traditions from Mexico. See also Arroz con Leche, a bilingual poem book about making rice pudding based on Latin American traditions and Salsa, a bilingual poem book about Mexican traditions of making salsa.
<i>Under the Silver Moon,</i> Pamela Dalton	32 pp	Lullabies Songs 2017	Global	Collection of classic lullabies, songs and poetry about the night from around the world. Cut-paper illustrations.

You Are the Loveliest, Hans Hagen & Marit Tornqvist	32 pp	Poems	Netherlands Tr	A translated book of poems for children to explore life, love, and feeling from a child's perspective.
Grades 6-12				
19 Varieties of Gazelle: Poems of the Middle East, Naomi Shihab Nye	142 pp	2005	Middle East	A collection of poems by Nye in which she examines life in the Middle East from her perspective as an Arab-American
Book of Questions/Libro de las preguntas, Pablo Neruda & Paloma Valdivia	32 pp	Poem 2022	Chile	70 questions from Neruda's poem of 320 questions are gorgeously illustrated and woven together by theme that invite readers to reflect on the mysteries of nature. Bilingual
<i>Canciones,</i> Federico Garcia Lorca & Tobias Tak	157 pp	Poetry GR 2021	Spain Tr	Illustrated collection of poems in English and Spanish by one of Spain's foremost cultural and literary figures from the early 1900s.
Carry On: Poetry by Young Immigrants, Roge	32 pp	Poetry 2021	Canada Global French Tr	Poetry collection that pairs expressive portraits with poems by immigrant newcomers to Canada. Reflections on leaving behind loved ones and adapting to a new culture.
Every Human has Rights, National Geographic	48 pp	Info 2008	Global	30 rights from the United Nations declaration of rights, illustrated with photographs and poetry written by youth.
Ink Knows No Borders: Poems of the Immigrant and Refugee Experience, Patrice Vecchione	183 pp	Memoir 2019	Global	A collection of 64 poems in a variety of forms by poets who are immigrants and refugees themselves about tough topics including racism, displacement, assimilation, and resilience.
<i>The Ode to the Goddess of the Luo River,</i> Luying Ye	32 pp	Ancient poem 2020	China Tr	Adaptation of an ancient poem by Cao Zhi (220-280 CE) about doomed love between the earthly and heavenly. Lavish illustrations and 4 gatefold page spreads.

Requiem: Poems of the Terezin Ghetto, Paul Janeczko	102 pp	Narrative 2011	Czech	Poems describe experiences of prisoners in the concentration camp, Terezin. Written as personal narratives based on oral histories and diaries with artwork from inmates.
The Space Between Our Footsteps: Poems and Paintings from the Middle East, Naomi Shihab Nye	144 pp	1998	Middle East, Tr	Anthology of poetry from 120 poets and artists from 19 countries in the Middle East. Translated from Arabic, Hebrew, Persian and Turkish.
Somebody Give This Heart a Pen, Sophia Thakur.	99 pp	2020	UK	A British multiracial performance artist reflects on coming into one's own in free-form poems arranged in sections around the processes of the heart in growing, waiting, breaking, and growing again.
Talking Drums, Veronique Tadjo	96 pp	2014	Africa	Anthology of traditional and contemporary poems from sub-Saharan Africa. Translated.
This Same Sky: A Collection of Poems from Around the World, Naomi Shihab Nye	212 pp	1996	Global, Tr	Anthology of poetry from 68 countries and 129 poets to celebrate the humans and animals who inhabit the world. Translated from many languages.
The Tree is Older Than You: A Bilingual Gathering of Poems and Stories from Mexico, Naomi Shihab Nye	111 pp	1998	Mexico	A collection of poems, short stories, and artwork b Mexican writers and artists, includes some from Mayan peoples. Bilingual

Tr = translated from that language and country into English

6/27/2023